

Streekarchief Regio Achterhoek (SARA), Oud-archief van de stad Borculo, inv.nr. 21. Rekening van de stad Borculo over 1606.

N.B. Het katern is beschadigd door vocht en schimmel, waardoor gaten zijn ontstaan. Niet (meer) leesbare delen worden met ... aangegeven, verdwenen delen met [gaf]. Eventueel gereconstrueerde of aangevulde en onzekere delen zijn cursief weergegeven.

[1] Register ende antekeninge Derick Paschens, bestelter unde beëdichter stadtrentmeyster van der inkumsten, renten unde andere tolle der stat Borckeloe, beginnende up Trium Regum anno 1606 ende weder geëndiget op Trium Regum anno 1607, makende de tidt van enen gehelen jaer 1606.

[Exemplaar] Vur de borgemeesteren.

[2] Untfanck van de inkumpsten, rente und tolle der stadt Borckeloe:

Erstlich untfangen van Gerrit Muller ende Johan Averkamp de summa ... 98 1/2 daler ad 31 stuver ..st. lopendes ja..; darvyr de selvige den accis jaer lanck in pacht gehadt hebbe, vermuege die kersenbrandt dar ene helffte upg 1605, ander helffte up may 1606 is gewest, alhir:

Item, noch untfangen van Henderich unde Bertolt van Halle de ... van 45 daler unde 1 1/2 stuver van den tollen den sie daer vur vermuge den kersenbrant in pacht gehadt hebben, verschennen up may 1606, hir 45 daler, .. 7 1/2 stuver.

Noch van Otto Mullerinck van den halven accis de summa van 53 1/2 daler unde 11stuver, een ortstuver lopendes geldes, daervur deselvige den halven jaere die accijs van may anno 1606 up Mertini in pacht gehadt hebben, alle vermoge des kersenbrants daervan sinde, alhir: 53 daler, 26 stuvvers, 1 ortstuver.

Summa lateris: eenhundert unde 97 daler, 18 1/2 stuver, 1 ortstuver.

[3] Noch van Govert Bertlamæus untfangen 6 daler vur de pacht van dat gaerdeken tegen hedt gasthus aver liggende, verschennen was up Petry Catedram anno 1606, alhir: 6 daler.

Noch van Herman van Eibergen 2 ... Schrickenbergers ad 6 stuvvers, soe stadt jaerlix ut sinen hus heft: 12 stuvvers.

... van Derich Vaeck untfangen dat Haegeken tegenhus gelegen:

16 stuver.

... .. frou Schoppinges untfangen Haegeken langes datt ..broeck,

28 stuvvers.

28 stuvvers.

Noch van Berent Kalencamp, gewesener stadtrentmeester, 4 daller, 1 stuver, 1 doetit van restande sin vurige reggeninge: 4 daler, 1 stuver, 1 doetit.

Noch van Willem Callencamp van die stede van sin kaste bij den kerckhoff van den jaere 1605: 1 daler. 1 daler.

Noch van Willem Callencamp van der vurgemelte kaste van dat jaer 1606 1 daler. 1 daler.

Noch untfangen van den stadtbullen unde die verkoft vur 10 gulden dewille he gehouwen unde gelemmet was: 6 daler, 20 stuvvers. 6 daler, 20 stuvvers.

Summa lateris: 20 daler, 17 stuvvers, 1 doetit.

[4] Noch van Henderich Kock untfang... de summa van 22 1/2 daler ad 30 stuvvers lopendes geldes van den halven tollen den hee daervur in pacht gehadt het up may 1606 ... nafolgende Mertiny *vermuge* kersenbrant daervan.

Noch van Gosen Funder... .. vanwegen den Lebbenborch, vermits het grote *verderff* .. de

ander 4. daler quid ge.....

Summa lateris, 24 1/2 daler.

[5] Van ander untfanck und penningen heerkomende van sekere personen soe haer borgerschap van desen jaer anno 1606 gewonnen:

<i>Noch</i> van Johan ter Vijll 6 daler hie sin borcherschap tom vullen <i>betalt</i> heft,	6 daler.
... van Derick Haeffkens 6 daler hie sin borgerschap mede heft	6 daler.
Noch van Henderich Elferdinck <i>untfangen</i> 6 daeler, wermede hie sin borgerschap tom fullen <i>betalt</i> ,	6 daler.
Noch <i>untfangen</i> van Antonis van Middachten 6 daeler ingelicken van sin borgerschap, daermede tom vullen <i>betalt</i> ,	6 daler.
Noch van Derick Pelfer vanwegen sin borgerschap <i>untfangen</i> 6 daler, och sin borgerschap mede <i>fulgedan</i> ,	6 daler.
Noch <i>untfangen</i> van Johan Weninck 2 daler vur dat erste termin van siner gewunner borgerschuff, hir	2 daler.

Summa lateris: 32 daler.

[6] Noch van Johan ter Osterwick *untfangen* van sine erste termin siner borgerschap tho ... 2 daler, hir

2 daller.

Noch van Johan *Masellbrock* *untfangen* 2 daler vur dat erste termin sinder gewunnene borgerschap,

...

Noch van Lubbert Wildeman *untfangen* wegen sinner borgerschap *so* he gewonnen hefft, 6 ... , war mit he ten vullen ... borgerschap *betalt*,

...

Noch van Hanshege Nimwegen 3 daler vur d... halve borgerschap, alhir

...

Noch van Werner Koster up sin erste termin van sine borgerschuff *untfangen* 2 daler, 2 daler.

Noch van Rotger ten Nienhus *untfangen* ingelichen vur *sin* angewonnen borgerschuff, 2

daler,

2 daller.

Noch van Steven Bruis van Aken vanwegen sin och angewunnene borgerschuff, de helffte

betalt tho wetten 3 daler,

3 daller.

Summa lateris: 20 daler.

[7] Noch van den jungen Buir van 't anderde termin sinder borgerschuff *untfangen* 2 daller,

2 daller.

Noch van Werner Gorkinck *untfangen* van sin twede termin sinder borgerschuff *untfangen*, 2

daller,

2 daller.

... .. Johan Morsman van... ..de termin, komende vanhuff *untfangen* 1 1/2 daler,

1 1/2 daller.

... .. Johan ten Velleker *untfangen* ... derde termin nemptlich 2 vanwegen sin

borgerschuff,

2 daller.

Noch van Albert Alislager *untfangen* van sin jaerlixen dincktall der borgerschuff als hee mit

denn borgemeister heft *gededinget*,

15 stuver.

Noch van Herman van Deve... *untfangen* 2 daler vanwegen sin anderde deell sinder

borgerschuff,

2 daler.

Noch van Johan de Deseker *untfangen* 12 daler vanwegen sin erste termin sin borgerschuff,

2 daller.

Summa lateris: 7 daller.

[8] Noch van Johan Feltkamp *untfangen* 2 daler vur sin erste termin vanwegen sinder

borgerschuff, 2 daler.
 Noch van Albert ter Werbecke ontvangen van sin leste termin sin borgerschuff, 1 daller.

Summa laeteris:

In suma bleven dese van de gewunne borgerschuff in alles: 67 daller.
 Hirvan affgetagen dat dardendeell soe den borgemeisteren daervan tho kumpt. Blift hir noch suver in den untfanck tho stellen, *die* summa 44 daler, 20 stuver.

[9] Voert andere untfanck van penningen heerkomende van sekere personen de haer wacht van den heren borgemeisteren frij gekoft:

Erstlich ontvangen van Johan van Maerhulsen 4 daler dat he d.. ferleden sommer sin wacht vur... heft verdengett gehadt, alhier:
 Noch van Johan Schomaker wacht ontvangen dat he frij geseten, 2 daler.
 Noch van Johan de .orde anga..de sinder wacht ontvangen 2 daler.
 Noch van Mette Veldinck van haer wacht halven ontvangen 1 daler, 1 daler.
 Noch van Marie Moydermans van haer wacht ontvangen 20 stuver, 20 stivers.
 Noch van Gese Nibbelinck ontvangen 1/2 daler van haer wacht, 15 stivers.
 Summa lateris 10 daler, 5 stivers.

[10] Noch van Johan Broker ontvangen 1 daler daer hie desen verleden sommer de dachwacht vur frij sij gewest, 1 daler.
 Noch van Henrich van Grais ontvangen 52 stivers vanwege 1 da/er.
 Summa lateris 2 daller, 22 stivers.

Summa summarum dese gansen untfanck is drehundert daler, 7 stivers, 7 doiten.

[11] Uitgave tegens den vurgemelten untfanck:

Erstlich gekoft ein boick papiers um reggenbocken tho maken, vur 6 stivers.
 Noch up den Kursdach¹ hebben de heren borgemeisteren mit den heren drosten unde rentmeister bie sijn edelheiden gedruncken in wijn vur
 unde in brandewijn unde byer als sie de reggenschuff makeden,
 Noch der stadt gedan up den ... een grote pannen, 50 stuck, unde daernha noch 20 stuck tho samen 10 ..., belopende 35 stivers.
 Ende den coster gegeven dat he de pannen daerup honck unde de anderen verhangen, 3 kanne byers, 3 stivers.
 Noch gekoft van Willem ter Lucken een bluck plancken van 15 stuck mit die 4 schalen vur 1 daler ende 4 stivers, alhir: 7 daller, 4 stuver
 Ock Dretelman 2 kanne biers dat he de plancken voerde, 6 stivers.
 Noch ut befell der heren borgemeysters den staddener gedan Derick Vaeck die 26 februarii als hi nha den breff brachte tot tergelt; het antwoord um Herman van Eybergens clachte van Grolle aengaende den tollen, 15 stivers.
 Summa lateris, 13 daler, 24 stivers.

¹ Keurdag: zondag Driekoningen.

[12] Noch Nanneman van Hemeren betaalt den 1 martii vur een slott an de Gestersche hoemeyne, 4 stuvers.
 Ende een slott up dat raethus affgeslagen midt enen nijen slottell, 8 stuvers.
 Noch ut befell der herren borgemeisters den haverknechten up Vastelavent nha older gewonte verert ein halff tunne biers, vur 1 daler, 6 stuvers.
 Noch gehadt den 17 martii 2 dachurs de der stadtwilligen aff houwen in den Gesterschen dick unde 25 patten satten, unde die tuem [=tuen?] vur den Dogewertsboem. ...den ingelicken de wilgen in den ...Hagen ... affhouwen; ock aldaer tusschen 50 unde 60 plenters patteden. Hem gegeven ..lck des dages up haer selvest kost: 10 stuvers. Unde ock elck ene kanne biers. alhier 22 stuvers
 Noch ut befell dett vorg. herr!? up Vastelavent den scholjunges vanwege der stadt verert nha older gewonten ein halff tunne biers, vur 1 daler, 6 stuvers.
 Unde als dit bier ute was, den hernn borgemeisters tom eren mit den scholmeister vertert ene vane, 4 stuvers.
 Noch den 6 martii der heren borgemeisteren wroege unde grove gedan, 2 dagen vertert, 1 daler, 10 stuvers.
 Noch meyster Johan Roebers laten halen als he de schiltwachts huskens makede, 5 kan biers, 3 stuvers.
 Summa lateris .. daller, .. stuvers.

[13] Noch *hebben* de heren burgemeisters nha older gewoonte up Vastelavent verert de haverknechte 1/2 tunne biers, vur 1 daler, 6 stuvers.
 Noch den 20 martii den heren borgemeisters gesant als sie de missive brachten van Henricus van Lingen scholmeister, in brandewin vur ... stuvers.
 Unde als sie hem annemen up den dag 15 stuvers och *vur* brandewin
 Noch in de vergelickinge van beyden scholm.... unde ack.erd..t gesant tot brandew... ..
 Noch den heren gesant als den beyd.. Munsterschen secretarien *seker* 10 stuvers brandewin,
 Noch up Pasavent den heren borgemeisteren, rentmeister, richter ider sijn behorliche utegift gesant, de kanne 13 stuvers, thosamen 18 kannen, ... alhir 7 daler.
 Unde der beyden stadtdeneren, ider tot haer beloeninge 12 stuvers, hir 23 stuvers.
 Noch up den mandach tho Paschen der borgemeisters der her drost, der her rentmeister unde anderen nha older gewonten vererett 2 vierdell wins, de kane 13 stuvers, vacit 3 daler, 9 stuvers.
 Noch der wachters vur ... laten *schindelen*, da.. ... , und dewile het soe kolt was unde gedan hadden under h... 6 mans ene vane birs, 4 stuvers.
 Unde ut befell hav... .. als gemeentsman deser stadt hem noch getappet ene vanne biers, 4 stuvers.
 Summa lateris 14 daller , .. stuvers.

[14] Noch Harmen van Depenum ut befell der heren vur dat hi 3 mall nha Lechtenvorde tot Henricus van Lingen was *idia wall* 10 stuvers, 1 daler.
 Unde ut befell der heren burgemeisters betaalt an Frederich Schomaker vur sin vertering in kost unde byer, den 10 aprilii, 26 stuver.
 Noch den 12 aprilii de linde laten leggen ... Vacksporte, Hermen van den Beverfærde van gegeven 8 stuvers, unde borgemeister ... ijne Meilnck hem tho laten komen, 2 kannen, 10 stuver.
 Noch den heren rentmeister Dickman unde Johan de Rode, vagett, verert vur 8 stuvers

brandewin in 't mollenhus um dat ...he uns de schanskorven in de mollenschanse bestelden,
 alhir 8 stuvers.
 Noch an Henrich Kock betalt vur die voederinge van den stadt-bullen 2 daler.
 Noch den staddender Derick Vaeck gedan in aprilii dat hie nha Grolle een breff brachte um
 den gefangenen genampt Michell die den ruter unt... in Christians hus, 6 stuvers. 6 stuvers.
 Noch Kone ten Zwanenborch gehadt 3 1/2 dach up sins selvest kost, dat hee die wilgen aff
 hou van *Bexporte* wes an des heren rentmeisters hoff langes der strate, tunnede des dages
 10 stuvers unde een kanne biers, 1 daler, 9 stuvers.
 Suma lateris: 8 daller, 29 stuvers.

[15] Noch up may als den tolln unde acsis verpachtet wort vur 1/2 tunne biers,
 1 daler, 6 stuvers.
 Noch als borgemeister Meylinck weder van Zutphen quam, baven gesant vur brandewin, 6 stuvers.
 Noch utt befell der heren borgemeisters betalt een tunne biers tot maybier, de see der heren
 drosten, soldaten vererden, vur 2 daller unde 12 stuvers
 Noch als de rotten worden ummegeesadt, vur papier
 Noch achter de molle ut des heren drosten Hagen laten halen 25 lange elsen unde
 upgericht, den burwerckers dewile see soe dorstich weren in bier 8 kannen 8 stuvers.
 Unde Johan van Groeningen vuer dat schip 1 vane, 4 stuvers.
 Noch als *fendes* den Appelhoff de nije grefte wort upgegreven, vur 12 mans 6 kannen 6 stuvers.
 Noch een bluck plancken gekoft mit den schalen 9 stuccke van Willen ter Luke vur 4 daller 4 daler.
 Unde een bluck van elven stuck, mit den schalen vur 5 daler, hir 5 daler.
 Suma lateris 13 daler, 15 stuvers.

[16] Noch betalt an den boemkiker tho Haerle vur den statbullen 8 daler.
 Noch Johan Robers unde Peter van Minnen laten halen 3 kanne biers als wij de erstemall de
 Grosbrokesbrugge makeden, 3 stuvers.
 Noch een slot gekoft vur dat boemhecke nha den Appelhoff, vur 6 stuvers.
 ... ene vur den Kumeswall, vur 8 stuvers.
 Noch den 16 junii 10 burwerckers,geven 5 kanne biers, 5 stuvers.
 Noch hebben de heren borgemeisters van Derck Paschens gekoft den 27 juniilen unde
 grodt bruggenplancken, ... 30 stuck, daervur gelavet 13 daler, 13 daler.
 Noch Peter van Minnen gehadt 2 dagen, den 10 und 11 juli, dat hie de nije delle in de schole
 unde ock dichte lemde och die strate van den slachbam nha hedt gasthus makede, des
 dages up sins selvest kost 10 stuver unde 2 kanne biers des dages, 24
 stuvers.
 Noch van dat stoten der delle, des dages eens, soe lange dat se droge was, 6 stuvers.
 Summa lateris: 22 daller, 2. stuvers.

[17] Noch an Maddelina? Mullers betalt vur een tunne biers de der heren borgemeisters den
 papagoyers tot schuttenbier deden vereren, vur 2 1/2 daler.
 Noch borgemeister Vidt betalt 24 stuvers vur den stadtwecker sin paer schonen vanwege
 der stadt, 24 stuvers.
 Noch van Johan Seymen een bluck plancken gekoft van 12 stucken, 6 daler unde tho winckup
 1 *ort*, 6 daler,
 Noch van Johan van Trier gekoft ein halt tot 2 bruggen scheven tot der tochbrugge an
 Bixporte vur 3 daler unde ene achter in den scheven an derselvige brugge vur 22 stuvers,
 3 daler, 22 stuvers.
 Noch meyster Berent Stenmesser gehadt in Alenspoerte de muer weder gemesselt de van

den schippunten wort gebracken up sins selvest kost unde bier, 14 stuver. 14
 stuvers
 Noch Gert Bennekens junge van dat hie 3 mall ut dede roepen dat men dat rathut wolde
 verpachten, ider maell een stuver, 3 stuvers. 3 stuvers.
 Noch in october borgemeister Moyderman, Johan ten Over unde Joryen Kistemaker als
 voerheer verdrucken mit Govert Be..lamus an bier 2 vanne, 8 stuver.
 Summa lateris: ... daller, . 1/2 stuver.

[18] Noch meyster Christian gehadt den 4, 5, 6 unde 7 augustii mit sinen knecht dat hie de
 tochbrugge vur de Bixporte timmerde, 3 1/2 dach, den meyster des dages up sin selvest kost
 12 stuver, den knecht 10 stuver, alhir 2 daler, 16 stuvers.
 Unde meister Johan Robers hem 2 dagen geholpen, och des dages 12 stuver, 24 stuvers.
 Unde mit Govert *het* bier laten halen. In alles 14 kannen, 14 stuvers.
 Unde doe se dat werck rede hadden, 2 vanen 8 stuvers.
 Noch den 6 september hebben de heren borgemeisters wroege unde grove gedan, domals
 vertert 39 stuvers, 1 daller, 9 stuvers.
 Noch den 10 september an Derck Vaeck betalt als de heren den stadtbollen an juncher
 Nagell *het* voder bestadden. In brandewin vur 5 stuver, 5 stuvers.
 Noch den 14 september betalt an Frerick Schomaker als de borgemeister den scholmeyster
 Johanus annemen wolden, vertert in kost unde bier, 25 stuvers.
 Unde een holtken van Frerich vurgemelt tot Alensporte, vur 15 stuvers.
 Noch meyster Christian gehadt an Alensporte 2 dagen mit 2 knechten, den meyster des
 dages 12 stuver, de knechten ider 10 stuvers, thosamen alhir 2 daler, 4 stuvers.
 Unde meyster Johan Robers hem geholpen 2 dagen, ock des dages 12 stuver, 24 stuvers.
 Unde in bier under hem 4 des dages ider 2 kannen, makende des dages 8 kannen, tho
 samen alhir, 16 stuvers.
 Summa lateris: 10 daler, 14 stuvers.

[19] Noch ut befell borgemeisters Meylinck laten halen als de vur stadtsgrefte wort achter
 des costers hus upgegraven, laten halen van Goevert an bier tot de burwerckers, vur 30
 mans, 4 vannen, 16 stuvers.
 Unde des anderen dages hebben Meylinck unde ick daer wadt untbetten mit Govert de kost
 nicht gereckent, dan Henrich van Alen stadtdener under uns 3 verdruncken 5 kan biers.
 Unde de burwercker weder gehadt tot 30 mans, in bier laten halen (... vermits de grote
 hette), 3 vanne
 Noch den drodden dach als hedt under de tochbrugge wort upgegraven van Frederich
 Schomakers hus geha/t 2 vanne,
 Noch den surgeldop laten lemen unde de pnnen verhangen, daervan gegeven 1 daler unde 1
 vane birs, 1 daler, 4 stuvers.
 Noch utgelacht vur den heren den 10 october 10 stuvers tot behoff als Johanus de
 scholmeyster Hekerens hus wort gehurt in brandewin 10 stuvers.
 Noch den heren drosten knecht gedan 4 stuver, dat he tho Grolle graff Henderich enen breff
 mede brachte, 4 stuvers.
 Noch vur den coster tot clockensmeer 6 stuvers.
 Summa lateris ... daler, 5 stuvers.

[20] Noch hebben die heren borgemeisters affgeferdiget vanwegen der stad Derick
 Paschens unde Antonis Kistemaker den 14 october nha Grolle mit en beslaten requeste an
 graff Henderich um den pas unde li^sent der ganser borgerie up Deventer, domals den dach

elck vertert 15 stuver in Elderinges hus, daerbij den heren drosten Van den Berge unde itliche capteins unde anderen guden luden elck ene kanne biers der stadt tom eren..rden verdruncken, de cost wort uns geschicket, 1 daler.

Noch betalt an Morgreta Telmans die tunne biers daer verleden jaer anno 1605 der stadt reggenschap bi gehalten was mit den vuer unde lucht des vurats, 4 gulden 2 daler, 20

stuvers.

Unde desen verledenen 17 november als itliche borger de wacht verdingeden unde de rotten beguerden um tho setten, domals vertert in bier 8 1/2 vanne, ider kan 5 ortstuvers, 42 1/2 stuver.

Noch den 20 november hebben de heren gewest mit den Witbecker unde vort de rotten claer aver gesadt unde ock itliche de wacht verdingett, vertert in bier 6 vanen, ider kan 5 ortstuvers. 1 daller.

Noch betalt an Greta Tilmans vur dat gilde van d*e* schomakers, 2 daller.

Summa lateris 8 daller, 2 1/2 stuver.

[21] Noch den 22 november up den rathus een nien staven laten setten unde de mur van der scholen wadt gerepurett unde in Hermen Kremers porte een nijen vuerheert gesadt mit itlichen gaten tho gemuert dorch meyster Berent voer 2 1/2 dach up sins selvest, kost ider dach 10 stuvers unde des dages in bier 2 kannen, ider kan 5 ortstuver, alhir

1 daler,ort

Unde vur de stenen 6 stuvers och als den staven rede was de wenden d... avent daerin begatten unde tho besien ofte he dichte was, alhir ene vane biers,

Noch mit meyster Henrich Stu... gereckent van desen jaere wes hie der stadt dit jaer lanck heft ge..., alsoe belopt hedt alles nha ludt sin reggenregister, merck unde quitingen, 9 daler, 27 1/2 stuver. 9 daler, 27 1/2 stuver.

Noch n Jochem Glasemaker betalt vur dat hie de glasen in de schole heft gestoppett unde een glas in nije loet gesadt, vur 28 stuvers, 28 stuvers.

Noch baven gesant vur 4 [8] stuver brandewin den heren borgemeisters, als de missive van den itsigen pastor der heren drosten unde rentmeyster brachten um tho corrigeren, 8 stuvers.

Noch Henderich van Alen gedan 6 daler unde 18 stuver als he nae den pastor na Meppen toech, 6 daler, 18 stuvers.

Summa lateris, 28 daler, 9 stuvers.

[22] Noch meyster Berent Steenmesser gehadt 2 1/2 dach dat hie een nijen staven in de schoele gesadt, unde een portael daervuer ummeheer gemurett, hem betalt een rhixdaeler, 1 daler, 18 stuvers.

Unde des dages in bier 2 kannen, ider kan 5 ortstuver tot 6 kannen, 7 1/2 stuver.

Daertho an iserwerck der staven heft borgemeister Meylinck bestalt tho maken an Henrich Daven, smitt tot Grolle, iserwercks, soe die plaeten ..., hengselen unde hakens ... slott, beloepende ludt sin reggenschap unde quitingen, alhir 3 daler, 27 1/2 stuver.

Noch die borgemeester baven laten haelen als raetsheer Eck daer was, an wijn verert sin edelheiden 20 kannen, unde als der heren van 't Capittel van Munster secretarien och daer waeren 12 kannen; ingelicken als die eerwerdigen heren pravest van Sunta Moritz, Westerholt unde Bocholt, daer och waeren, unde och vererett 12 kannen, suma 44 kannen, makende 19 daler 2 stuvers, alhir 19 daler, 7 stuvers.

Noch hebben de borgemeisters den heren drosten vererett een Rosenobell vur sin edelheiden angewente ersiginge unde woldat tot 5 daler, 17 stuver, 5 daler, 17 stuvers.

Suma lateris: 30 daler, 12 stuvers.

[23] Noch Johan Seynen vereret vur 8 stuver brandewin daeromme dat hie sine 2 schalen up de Bixlindenbrugge ledt liggen unde he de schalen der stadt vererd, 8 stuvers.
 Noch Antonis Coster Kistemaker 36 stuver vur dat hie dat urwerck jairlix regeret unde verwarett 1 daler,
 Noch mit Gert van Loen gereckent van der naegelen soe groten unde kleinen, de dit jaer 1606 in de stadt timmeringen sint verslagen, alsoe dat hem cumptetirde .. daler unde 22 stuvers na lut sin ... handt unde quitungen, alhir
 Noch up Crismisavent den heren borgemeisters, rentmeister, richter, unde der stadtsecretaerius een ider sin behorliche wijngelt gesant tot 8 paer ider 26 stuver, alhir 6 daler, 28 stuvers.
 Noch up derselviger tidt ider stadtdender 13 stuvers, 26 stuvers.
 Noch an Gerharden Cattinck gesant up Kersavent udt befell der borgemeisters een rixdaler, 1 daler, 18 stuvers.
 Noch ut befell der borgemeisters Peter van Wullen een rixdaler den he na lut sin reggenschuff der stadt mit beschriven vur unde nha aff verdenet heft, 1 daler.
 Noch de borgemeisters van borgemeister Ten Over laten halen vur 6 stuver bier, 6 stuvers.
 Suma lateris: 22 daler,

[24] Noch an den boeckdrucker tho Deventer gesant enen rixdaler ut befell der borgemeisteren vur de vererde pronasticationen unde almenacken, 1 daller, 18 stuvers.
 Noch hebben mij de borgemeisters van Deventer laten een unsen geikett punt gewichte tot behoff deser stadt laten koepen vur 20 stuvers, 20 stuvers.
 ... betalt an borgemeister Ten Over 6 daler een jaer renten van 't 100 ..daler hovett suma den meyer ... Goer schuldich verschennen etc., ... hir 6 daler.
t meyster Johan Robers ... affgereckent wes hie deser stadt dit itsiger jaer 1606 mitt timmeren affverdenet heft up sins selvest kost unde ock vur sin angewente timmerholt, soe an ribben unde plancken binnen unde buten der stadt wie sin register, reggenschuff unde quitungen ut doet wisen, de suma van 25 daler, 8 stuver, 25 daller, 8 stuvers.
 Noch vur den stadtdeneren uttgelacht (dewille see dit itsiger jaer volle vanwege der stadt hebben moten lopen) tot een paer schoene, ider 22 stuvers, 1 daller, 14 stuvers.
 Noch den 16 december hebben de borgemeisteren unsen pastor Bernardus van Holle vuer een willekumpst vererett in wijn 6 kannen, de kanne 13 stuver, 2 daler, 18 stuvers.
 Suma lateris, 30 rijxdaler,

[25] Noch vuer een blasebalch unde een kersensnuter, ock een tange up dat raethus under hem allen, 28 stuvers 28 stuvers.
 Noch betalt an Jost Sluter 1 daller und 21 stuver heerkomende van die hushur van Johanus de scholmeister under der heren borgemeisteren och verdent vur 6 stuvers bier, alhir
 Noch up Luciendach den 13 december .. wroege unde prove de heren borgemeisters vertert een Hollansche daler,
 Noch als de rotten lestlich worden ... gesadt hebben de heren borgemeisters Hollansche daller, 28 stuvers.
 Noch hebben de heren borgemeisters wroege unde prove gedan als de Spanschen oder konningeschen van hir toegen, doemals vertert 39 stuvers. 1 daller, 9 stuvers.
 Noch hebben de heren borgemeister up dag Tomas up den raethuse van Richelt Merckkerinck wedtfrou laten halen 16 kan biers, ider kan 5 ortstuver, 20 stuvers.
 Noch hebben die heren borgemeisters met Derick Paschens laten halen up Dre

Conningenavent vur 4 stuver brandewin, 4 stuvers.
Suma lateris, 7 daler, 8 stuvers.

[26] Noch up kersavent hebben de fuerheren vertert als sie na den brant umme gangen in brandewijn, 8 stuvers.
Noch den dinxdach tho Crismis hebben de heren borgemeisteren mit den heren amptluden vertert baven up den Castell vur 4 daller wijn, 4 daller.
Noch dewile ich vn 't raethus solde ... ontfangen 4 daller, soe ist frou Merckeringes in reggeschup ... vur angewente uncosten an 't daler, 29 stuvers, hir averen stuvers van de 4 daler, 1 stuver.
... dese 3e reggeninge an 18 stuvers.
Noch kumpt den rentmeister van dieser reggeninge 3 mall aff tho schreven nha older gewonten 1 rhixdaller, 1 daller.
Noch vur den staven in der scholen vanwege der stadt utgelacht 3 daler.
Suma lateris: 8 daler, 15 stuvers.

Suma summarum belopt dese uitgave in alles van dese reggeninge van anno 1606 de summa van twehundert unde virtich daler, tin stuver, 3 ort.

Dese uitgave in presentie der heren borgemeystersen unde gementsluden undergeschreven tegen den vurg. ontfanck affgetagen unde eens tegen den anderen, gelickquidert, befint sick dat de rentmeyster Derick Paschens der stadt schuldich blift die summa van negenundefiftich daeler, 29 daler, 1 doit.

[Getekend:] Zeinne Meylinck
Vyet Schomaker
Berent Moiderman
Johann tenn Nover
Gerrdt Kappers
Joryen Kystemacker
Goeyverte Bartholomeus
Willem Banninck [?]
Roleff van Eyll
Henidryck van Eybergen.